

LETTRE D'INVITATION A SOUMISSIONNER

OBJET : AVIS DE CONSULTATION N°02/AC/C-MBNA/CIPM/2023 DU 21 mars 2023 POUR L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DE 23 LAMPADAIRES SOLAIRES AU CENTRE URBAIN DE MBANGASSINA

Financement: MINDDEVEL 2023, Imputation: (IY02349)

Madame, Monsieur,

Dans le cadre de l'exécution du projet cité en objet, le Maire de la Commune de Mbangassina envisage de procéder à POUR L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DE 23 LAMPADAIRES SOLAIRES AU CENTRE URBAIN DE MBANGASSINA

Il s'agit des équipements ci-après :

DESIGNATION	U	P.U EN CHIFFRES	P.U EN LETTRES
Massif en béton de 60 cm x 60cm pour mât	U		
fourniture et pose de lampadaire solaire complet (mât , crosse et loge technique en acier galvanisé, module photovoltaïque, batterie étanche à plomb, régulateur de charge, détecteur crépusculaire, lampe Led y compris toutes sujétions)	U		

La commission examinera les offres administrativement conformes. Les soumissions seront examinées sur la base de la Conformité ou non aux exigences du cahier de charges.

Toutes les offres non-conformes techniquement seront systématiquement éliminées et seules les offres conformes pour l'essentiel seront retenues.

Le soumissionnaire dont l'offre, conforme au dossier de consultation, aura été évaluée la moins disante sera alors retenue.

A cet effet, vous trouverez ci-joint le bordereau descriptif et quantitatif de ces fournitures que je vous demande de bien vouloir chiffrer et retourner au plus tard le **02 mai 2023 à 12 heures** précises au Secrétariat Général de la Commune de Mbangassina sous enveloppe scellée portant la mention :

**« AVIS DE CONSULTATION N°02/AC/C-MBNA/CIPM/2023 DU 21 mars 2023 POUR L'ACQUISITION
ET L'INSTALLATION DE 23 LAMPADAIRES SOLAIRES AU CENTRE URBAIN DE MBANGASSINA »**

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

Les offres seront dépouillées le **02 mai 2023 à partir de 13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la commune de Mbangassina.

Votre offre devra être chiffrée hors taxe (HT) et toutes taxes comprises (TTC) et accompagnée du modèle de soumission signé.

Ces fournitures seront faites à la Mairie de Mbangassina, dans un délai maximum de **quarante-cinq (45) jours** à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrer la prestation.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Mbangassina, le**27 MARS 2023**.....

**Le Maire de la Commune de
MBANGASSINA
(Autorité Contractante)**

Ampliations

- ARMP
- Affichage (pour information)
- DDMAP-Mbam et Kim
- JDM (pour publication)

REPUBLIQUE DU CAMROUN
Paix - Travail - Patrie
.....
REGION DU CENTRE
.....
DEPARTEMENT DU MBAM ET KIM
.....
COMMUNE DE MBANGASSINA
.....
SECRETARIAT GENERAL
.....
COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES
.....



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland
.....
CENTER REGION
.....
MBAM AND KIM DIVISION
.....
MBANGASSINA COUNCIL
.....
GENERAL SECRETARY
.....
INTERNAL TENDER BOARD
.....

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 01/ AONO/C-MBNA/SG/CIPM/23 DU 22 mars 2023 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES
EQUIPEMENTS MARCHANDES DANS LA COMMUNE DE MBANGASSINA - DÉPARTEMENT DU MBAM ET
KIM

LOT N°1 : Construction d'un hangar avec un magasin de stockage au marché NYAMANGA II au lieu-dit NKOLNDONGO

LOT N° 2 : Construction de 10 boutiques au marché central de Mbangassina.

1. Objet de l'appel d'Offres.

Le Maire de la COMMUNE DE MBANGASSINA, Maître d'Ouvrage/Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour les travaux :

LOT N°1 : Construction d'un hangar avec un magasin de stockage au marché NYAMANGA II au lieu-dit NKOLNDONGO

LOT N° 2 : Construction de 10 boutiques au marché central de Mbangassina.

2. Consistance des travaux.

Les prestations comprennent les opérations suivantes :

- L'installation de chantier- amenée et repli du matériel, Les études techniques (, projet d'exécution, plans de recollements)
- Les terrassements
- Les fondations ;
- Les maçonneries – Elévations ;
- Les planchers
- La charpente – couverture ;
- Les menuiseries bois ;
- Les menuiseries métalliques ;
- Les menuiseries allu
- L'électricité ;
- La peinture ;
- Les VRD ;

- Les travaux liés à la mise en œuvre du Cahier des Charges Environnementale et sociale.

Le programme va permettre d'avoir à la fin des travaux :

LOT N° 1

- un bloc de 10 boutiques de 4*4 au marché centrale de Mbangassina ;
- Des travaux de VRD, d'aménagement général du site et de prise en compte des aspects environnementaux.

LOT N° 2

- un hangar avec magasin de stockage au marché Nkoldongo;
- Des travaux de VRD, d'aménagement général du site et de prise en compte des aspects environnementaux.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de **120 jours calendaires**. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et suggestions diverses et court à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

4. Allotissement

Les travaux du présent appel d'offres font l'objet de deux (02) lots disjoints. Chaque lot fait l'objet d'un Marché conformément au tableau ci-après :

N° LOT	INTITULES
LOT N°1	Construction d'un hangar avec un magasin de stockage au marché NYAMANGA II au lieu-dit NKOLNDONGO
LOT N° 2	Construction de 10 boutiques au marché central de Mbangassina

5. Coût prévisionnels et financements.

Les coûts prévisionnels arrêtés à l'issue des études préalables et les sources de financements desdits travaux sont contenus dans le tableau ci-dessous :

N° LOT	INTITULES	COÛT PRÉVISIONNEL TTC	FINANCEMENTS
LOT N°1	Construction d'un hangar avec un magasin de stockage au marché NYAMANGA II au lieu-dit NKOLNDONGO	40 000 000 (quarante millions)	BIP 2023 - MINCOMMERCE
LOT N° 2	Construction de 10 boutiques au marché central de Mbangassina	25 000 000 (vingt-cinq millions)	BIP 2023 - MINDDEVEL

6. Participation et origine.

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises des travaux publics de droit camerounais installées au Cameroun et spécialisées dans l'exécution des travaux de bâtiments et travaux publics.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, **les informations authentiques** qui permettront de retenir celle (s) pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

7. Cautionnement provisoire.
 Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire (garantie bancaire ou une commission) établi, selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire ou une compagnie d'assurance agréé par le Ministère des Finances et dont le montant est de :

N° LOT	INITIULES	CAUTIONS EN F CFA
LOT N°1	Construction d'un hangar avec un magasin de stockage au marché NYAMANGA II au lieu-dit NKOLDONGO	800 000 HUIT CENT MILLE FRANCS
LOT N° 2	Construction de 10 boutiques au marché central de Mbangassina	500 000 CINQ CENT MILLE FRANCS

L'absence du cautionnement provisoire entraîne à l'ouverture, le rejet systématique de l'offre.
 Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard trente (30) jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres
 Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de Mbangassina (Service des Affaires Economiques et Financières), dès publication du présent avis dans le Journal Des Marchés (JDM).

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres
 Le dossier peut être obtenu à la Mairie de Mbangassina (Service des Affaires Economiques et Financières), dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **quatre vingt mille (80.000) francs CFA**, payable à la Recette Municipale de Mbangassina. Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète : Boite Postale, Téléphone, Fax, E-mail.

10. Présentation des offres
 Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :
 - L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
 - L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
 - L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).
 Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur autre que le blanc.

11. Remise des offres.
 Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en sept (7) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels devra être déposée contre décharge sous plis fermés, Service des Affaires Economiques et Financières de la mairie de Mbangassina au plus tard le **03 mai 2023 à 12 heures précises** et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 01/AONO/C-MBNA/SG/CIPM/23 DU 22 mars 2023 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES EQUIPEMENTS MARCHANDES DANS LA COMMUNE DE MBANGASSINA - DEPARTEMENT DU MBAM ET KIM

LOT N°1 : Construction d'un hangar avec un magasin de stockage au marché NYAMANGA II au lieu-dit

NKOLNDONGO

LOT N° 2 : Construction de 10 boutiques au marché central de Mbangassina

« A NOUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces requises du dossier administratif doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable sous 48 heures. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des offres.

La Commission interne de passation des marchés publics de la COMMUNE DE MBANGASSINA procédera à l'ouverture des plis en un temps et en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés, qui souhaitent y assister, le 03 mai 2023 à 13 heures dans la salle de réunions de la Mairie de Mbangassina.

14. Critères d'évaluation des offres

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification par la Commission Interne de Passation de Marchés de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
 - 2^e étape : Evaluation par la Sous-commission d'Analyse des Offres techniques des entreprises dont les offres administratives sont jugées conformes.
 - 3^e étape : L'analyse par la Sous-commission des offres financières des soumissionnaires dont les offres ont été reconnues administrativement conformes et techniquement qualifiées.
- Les critères d'évaluation des offres sont constitués de deux types :

Critères éliminatoires :

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire. Il s'agit notamment:

a)- Portant sur les pièces administratives

- Dossier incomplet (le soumissionnaire dispose de 48 heures après l'ouverture pour produire lesdites pièces)
- Absence de la caution de soumission (rejet systématique de l'Offre),
- Fausses déclarations, pièces falsifiées ou scannées (la CIPM et l'Autorité Contractante se réservent le droit de procéder à l'authentification de tout document présentant un caractère douteux).

b)- Portant sur l'Offre technique

- Absence ou non-conformité d'une spécification technique majeure notamment :

- organigramme de l'entreprise,
 - méthodologie d'exécution des travaux,
 - protection environnementale,
 - planning d'exécution.
 - La non satisfaction d'au moins 70% des critères essentiels,
- ##### c)- Portant sur l'Offre financière
- Non-conformité du modèle de soumission,
 - Absence ou omission d'un prix unitaire quantifié,
 - Offre financière incomplète,

Critères essentiels :

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres.
L'évaluation relative à la qualification des candidats portera sur **30 critères essentiels** composantes de l'offre technique présentées dans le tableau ci-dessous :

N°	Composantes de l'offre technique	Nombre de critères à appliquer
1	La connaissance du site	01
2	Le personnel d'encadrement de l'entreprise	9
3	Les références techniques et la capacité financière	08
4	Les moyens techniques et matériels	04
5	La méthodologie d'exécution	06
6	La prise en compte des aspects ESSH	02
	Nombre de critères	30

15. Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours** calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

16. Attribution de la lettre commande

Le Maire de la Commune de Mbangassina, Autorité Contractante attribuera la Lettre commande au soumissionnaire ayant présenté une Offre remplissant les critères de qualification technique et financière requis et dont l'offre sera évaluée la **moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Mairie de Mbangassina (Service des Affaires Economiques et Financières, Tél : 693 588 279).
Toute tentative de corruption avérée ou faits de mauvaises pratiques devra être signalée par écrit et message téléphonique au Ministre Délégué à la Présidence de la République chargé des Marchés Publics avec copies au Président de la Commission Nationale Anti-corruption (CONAC) au numéro vert 1517.

Mbangassina, le

LE MAIRE

(Autorité Contractante)



- Ampliations :**
- PREFET/MK/NTUI (Pour information) ;
 - DMAP/MK/NTUI (Pour information) ;
 - ARM/GE/DE (Pour publication au JDM) ;
 - PRESIDENT CIPM/C-MBNA (Pour information) ;
 - AFFICHAGE /CHRONO/ARCHIVES

REPUBLIQUE DU CAMROUN
 Paix - Travail - Patrie
 REGION DU CENTRE
 DEPARTEMENT DU MBAM ET KIM
 COMMUNE DE MBANGASSINA
 SECRETARIAT GENERAL
 COMMISSION INTERNE DE PASSATION
 DES MARCHES
 REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace - Work - Fatherland
 CENTER REGION
 MBAM AND KIM DIVISION
 MBANGASSINA COUNCIL
 GENERAL SECRETARY
 INTERNAL TENDER BOARD



NATIONAL TENDER NOTICE OPENED UNDER EMERGENCY PROCEDURE
 N° 01/ ONIT/MBNA-C/GS/ITB/2023 OF 22th march 2023 FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF MARKET
 EQUIPMENT OF - MBANGASSINA COUCIL - MBAM AND KIM DIVISION.

1. Purpose of the call for tenders.

The Mayor of the municipality of MBANGASSINA, Contracting Authority, launches a National Open Call
 For Tenders under emergency procedure for the construction works of the MARKET EQUIPMENT in two
 lots:

N° LOT	INITULES	COÛT PRÉVISIONNEL TTC	FINANCEMENTS
LOT N°1	Construction of a shed with a storage warehouse at NYAMANGA II market place called NKOLONGO	40 000 000 (forty million)	BIP 2023 - MINCOMMERCE
LOT N° 2	Construction of 10 shops at the central market of mbangassina	25 000 000 (twenty-five million)	BIP 2023 - MINDEVEL

2. Consistency of the work.

Consistency of the work The services include the following operations:

- ✓ Site installation - supply and withdrawal of equipment, technical studies (execution project, gluing plans);
- ✓ Earthworks;
- ✓ The foundations;
- ✓ Masonry - Elevations;
- ✓ The floors;
- ✓ The frame - cover;
- ✓ Wood joinery;
- ✓ Metal joinery;
- ✓ Allu joinery;

- ✓ Electricity;
- ✓ Plumbing;
- ✓ The painting;
- ✓ The VRD;

Work related to the implementation of the Environmental and Social Management Plan

LOT N°1

- ✓ a block of 10 stores of 4 * 4 m²

VRD work, general site development and consideration of environmental aspects.

LOT N°2

- ✓ A hangar of storage.

VRD work, general site development and consideration of environmental aspects.

3. Execution period

The maximum period set by the Contracting Authority for the execution of the works is **one hundred and twenty (120) calendars days** each order. This includes rainy days and all weather hazards and shall run from the notification date for the start of works.

4. allotment

the work covered two open tender will be subject to the two independent lot

N° LOT	INTITULES
LOT N°1	Construction of a shed with a storage warehouse at NKOLDONGO
LOT N°2	Construction of 10 shops at the central market of mbangassina

5. Financing.

THE CONSTRUCTION WORKS OF MARKET EQUIPMENT OF - MBANGASSINA COUCIL - MBAM AND KIM

DIVISION resources for

N° LOT	INTITULES	PREVISIONNEL RESOURCES
LOT N°1	Construction of a shed with a storage warehouse at NYAMANGA II market place called NKOLDONGO	40 000 000 (forty million)
LOT N°2	Construction of 10 shops at the central market of mbangassina	25 000 000 (twenty-five million)
		CFA francs including tax.

6. Origin and Participation.

Participation in this Invitation to tender is open on equal terms to all public works companies under Cameroonian law established in Cameroon and specialising in the execution of construction and public works.

By this Invitation to Tender, interested companies are invited to provide in their bids, the **authentic information** that will allow them to select the one (s) that can perform the services after a thorough and objective evaluation of their file.

7. Provisional guarantee.

Bids must be accompanied by a provisional guarantee (bank bid guarantee) drawn up, in accordance with the model indicated in the Bidding Documents, by a banking institution or an insurance company approved by the Ministry of Finance and in the amount of

N° LOT	INITIULES	CAUTIONS EN F CFA
LOT N°1	Construction of a shed with a storage warehouse at NYAMANGA II market place called NKOLNDONGO	800 000
LOT N° 2	Construction of 10 shops at the central market of mbangassina	500 000

The absence of the bid bond shall result in the systematic rejection of the bid at the opening. The provisional security shall be automatically released no later than thirty (30) days after the expiry of the validity of the tenders for the unsuccessful tenderers. In the event that the bidder is awarded the contract, the provisional security shall be released after the final security has been provided.

8. Consultation of tender file.

The Bidding Documents may be consulted, from the Contracting Authority (Municipality of mbangassina - council), as soon as this notice is published in the Public Contract Press (JDM).

9. acquisition of tender file.

The Bidding Documents may be obtained from the Contracting Authority (Municipality of mbangassina - council), upon presentation of a receipt for the non-refundable payment of eighty thousand (80,000) CFA francs to the Revenue collection office of the municipality of MBANGASSINA.

10. Présentation of offers.

The documents constituting the offer are divided into three volumes below, contained in a closed and sealed envelope, including:
 - Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
 - Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
 - Envelope C containing the financial offer (Volume 3).
 The bids thus submitted shall be placed in a simple, closed and sealed envelope bearing only the mention of the Invitation to Tender in question. The different parts of each offer will be numbered in the order of the DAO and separated by interleaves of the same colour.

11. Submission of offers

Each bid, drawn up in English or French and in seven (7) copies, one (01) original and six (06) copies marked as such, must be deposited against discharge in closed envelopes in the meeting room of MBANGASSINA City Hall no later than the 3th may 2023 at 12 0'clock local time and shall be labelled as follows:

" NATIONAL TENDER NOTICE OPENED UNDER EMERGENCY PROCEDURE
 N° 01/ ONIT/MBNA-C/GS/TB/2023 OF 22th march 2023 FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF MARKET EQUIPMENT OF - MBANGASSINA COUCL - MBAM AND KIM DIVISION.
 Construction of a shed with a storage warehouse at NYAMANGA II market place called NKOLNDONGO
 LOT N°1

- Omission of a quantified unit price from the price list.
- Absence of the sub-detailed price.

Essential criteria

The technical proposals shall be evaluated as per essential criteria applied upon six components of the technical offer as shown in the table below:

N°	Components of the financial offer	Number of criteria
1	Knowledge of the site	01
2	The company's management personnel	09
3	Technical references and financial capacity	08
4	Technical and material means	04
5	The execution methodology	06
6	Taking into account environmental, social, health and hygiene aspects	02
	Total criteria	30

15. Deadline for bidders to respond

For this invitation to tender, the deadline for responses is set at **twenty (20) calendar days** for companies wishing to participate from the date of publication of the invitation to tender

16. Contract award

The Mayor, Contracting Authority shall award the contract to the bidder whose offer shall be technically responsive and the **lowest bid**, after verifications of its costs, and deemed totally in conformity to with the bidding file.

17. Validity of offers

The bidders shall remain committed by their bids for **ninety (90) days** with effect from the date set for bids submission.

18. Additional information

Further information can be obtained during working hours from the Mbangassina Town Hall (Economic and Financial Office, Tel: 693 588 279).
Any attempt of corruption or malpractice must be reported in writing and by telephone to the Minister Delegate at the Presidency of the Republic in charge of Public Procurement with copies to the President of the National Anti-Corruption Commission (CONAC) at the toll-free number **1517**.

Mbangassina, on **27 MARS 2023**

The Mayor

(Contracting Authority)



Muhammad Bernard

- Copies**
- PREFET/MK/NTUI (For information and posting);
 - DMAP/MK/NTUI (For information);
 - ARM/CE/YDE (For publication);
 - PRESIDENT CIPM/C-NGO (For information);
 - Displays /CHRONO/ARCHIVES